



Alberto Anaya

## México: Partido PT considera inadmisibles cerrar caso Ayotzinapa

—por agencias de noticias de El Reportero

En un comunicado emitido hoy, el Partido del Trabajo consideró inaceptable el intento de la Procuraduría General de la República (PGR) para cerrar el caso de los estudiantes desaparecidos de la Escuela Normal de Ayotzinapa.

Alberto Anaya, coordinador nacional del Partido del Trabajo (PT), dijo en el comunicado que “el caso no se puede cerrar cuando todavía no está claro lo que pasó o quiénes son los verdaderos responsables de estos actos”.

La declaración afirma que es absurdo que el gobierno mexicano insista en dejar atrás el asunto como si nada hubiese pasado, encubrir la impunidad y la corrupción de las instituciones responsables.

Anaya, quien también es miembro del Congreso, advirtió sobre el aumento del descontento social por tanto, los hechos de Iguala,

Ver BREVES LATINOS página 5

## Mexico: Party PT considers inadmissible to close Ayotzinapa case

—by the El Reportero's wire services

In a statement issued today, the party Partido del Trabajo considered unacceptable the attempt of the Attorney General's Office (PGR) to close the case of the missing students of the Ayotzinapa teacher training college.

Alberto Anaya, national coordinator of the Partido del Trabajo (PT), said in the statement that “the case cannot be closed when it is not clear yet what happened or who are the real perpetrators of these acts”.

The statement asserted that it is absurd that the Mexican Government insist on leaving behind the matter as if nothing had happened, covering up impunity and corruption of the responsible institutions.

Anaya, who is also a congressman, warned about the increased social discontent for both, the facts of Iguala, in Guerrero state, and

See LATIN BRIEFS page 8

# Desigualdad de riqueza, alineación social y agravios políticos amenazan una agitación interna

¿Por qué la élite está comprando escondites secretos?

—por Paul Joseph Watson

La revelación de esta semana, los ricos están comprando escondites secretos en lugares remotos con el fin de escapar de la agitación social y los posibles disturbios, esa es la culminación de la advertencia de Zbigniew Brzezinski de que con

un “despertar político” todo el mundo estaría dispuesto a descarrilar la transición hacia una mayor centralización del poder mundial.

El economista Robert Johnson estuvo en los titulares en el reciente Foro Económico de Davos cuando reveló que “los gerentes de fondos de todo el mundo... están comprando las pistas de aterrizaje y granjas en lugares como Nueva Zelanda, ya que creen que necesitan un

Ver DESIGUALDAD página 3

## Wealth inequality, social alienation & political grievances threaten to spark domestic turmoil

Why the elite are buying secret hideaways

—by Paul Joseph Watson

This week's revelation

that the wealthy are purchasing secret hideaways in remote locations in order to escape social upheaval and possible riots is the culmination of Zbigniew Brzezinski's warning that a worldwide “political awakening” is serving to derail the

move towards further global centralization of power.

Economist Robert Johnson made headlines at the recent Davos Economic Forum when he revealed that “hedge fund managers all over the world... are buying airstrips and farms in places like New Zealand because they think they need a getaway.”

Johnson cited income inequality and the potential for civil unrest and riots as the reason for the panic.

“A lot of wealthy and powerful people are quite afraid right now – they see us on an unstable trajectory,” said Johnson. “As the system doesn't have proper resources, as it doesn't represent people, things are getting more and more dangerous as say Ferguson, Missouri brings to bear.”

However, Johnson's warning is nothing new – the super rich have been busy securing property in safe heavens for at least five years in anticipation of the next financial collapse.

In 2010, John Malone, billionaire chairman of Liberty Media, announced that he had bought a retreat on the Quebec border as an insurance policy to “have a place to go if things blow up here,” adding that he was concerned about the survival of the dollar and whether or not “America (was) going to make it” through the economic crisis.

In 2012, Hollywood director James Cameron also announced his decision to leave America and move his entire family to a 1,067 hectare farm in New Zealand.

The Bush family also purchased 100,000 acres in Paraguay back as far back as 2006.

There are several reasons why the rich are preparing to flee, but the main factor is the rise of income inequality – a factor

See INEQUALITY page 3



MADERA, CA - Un equipo de trabajadores de Oaxaca poda las vides que cultivan uvas para pasas, en un campo cerca de Madera. A crew of farm workers from Oaxaca prunes the vines that grow grapes for raisins, in a field near Madera.

PHOTO BY DAVID BACON

## Duro invierno para los trabajadores agrícolas de California

por David Bacon  
New America Media

SAN JOAQUIN VALLEY, California – Octubre, en pueblos campesinos de California, la tasa de desempleo comienza a aumentar a medida que se acerca el final cosechas. En Coachella, no muy lejos del exquisito Palm Springs, uno de cada ocho trabajadores no tiene empleo. En Delano, donde el sindicato de Campesinos se creó por la huelga de uvas hace 50 años, le pasa a 1 de cada 4, al igual que en otras

pequeñas ciudades del sur del Valle de San Joaquín. En la costa de Santa María y Lompoc la tasa es de 13,8 y 15,5 por ciento respectivamente. En Valle Imperial, junto a la frontera con México, la tasa de desempleo es superior al 26 por ciento en Brawley y Calexico.

Esta es una invisible realidad para los habitantes del estado urbano. Los Ángeles tienen una alta tasa de desempleo para una ciudad, pero sigue siendo

Ver INVIERNO página 3

## Hard winter for California farm workers

by David Bacon  
New America Media

SAN JOAQUIN VALLEY, Calif - October in California's farm worker towns, the unemployment rate starts to rise as the harvests end. In Coachella, not far from the wealth of Palm Springs, one of every eight workers has no job. In Delano, where the United Farm Workers was born in the grape strike 50 years ago, it's one of every four, as it is in other small towns of the southern San Joaquin Valley. On the coast in Santa Maria and Lompoc the rate

is 13.8 and 15.5 percent respectively. In the Imperial Valley, next to the Mexican border, the unemployment rate is over 26 percent in Brawley and Calexico. This is a reality invisible to the state's urban dwellers. Los Angeles has a high unemployment rate for a city, but it is still less than rural towns at 8.7 percent, or one of every twelve workers. And in San Francisco and Berkeley the percent unemployed is 4.3 and 5.9 -- less than a quarter of the rate in Delano.

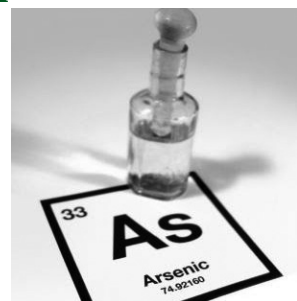
See WINTER page 3

## Seis hechos inquietantes acerca de su comida

Después de leer este artículo, podrías mirar la compra de tus comestibles de una manera totalmente diferente...

—El artículo del Dr. Group apareció por primera vez en GlobalHealingCenter.com

Es hora de la cena y tienes hambre. Siguiendo



sus indicaciones internas, decide pasarse por la tienda de comestibles en su camino a casa después del trabajo. Eso está bien; después de todo, todo el mundo tiene que comer. Sin embargo, ¿saben la verdad sobre la comida van a comprar?

Si usted le da una mirada más cercana a los ingredientes de los alimentos comunes, incluyendo staples, usted podría sorprenderse con lo que encuentre. Estos 7 hechos inquietantes acerca de su comida pueden hacer que miremos las compras de comestibles de una manera diferente.

Tu comida debe ser uno de los aspectos más seguros y consistentes de su vida. Proporciona el sustento y la saciedad, y siempre debe ser capaz de contar con ella para apoyar su salud y bien-

Ver SALUD página 3

## Six unsettling facts about your food

After reading, you may look at grocery shopping in a totally different light...

Dr. Group's article first appeared at GlobalHealingCenter.com

It's dinnertime and you're hungry. Following your internal cues, you decide to swing by the grocery



store on your way home from work. That's fine; after all, everyone has to eat. Nevertheless, do you really know the truth about that food you're going to buy?

See HEALTH page 6



**WINTER** from page 1

Then the winter really hits. By February one of every three workers in Delano and Arvin is unemployed. In Salinas it goes from October's one in ten to February's one in five. Coachella is one in every six. And in Brawley, Calexico, Lompoc and Santa Maria unemployment just never goes down.

Winter is the hard time, when the money made in the summer and fall has to keep the rent paid and kids fed while nothing is coming in. With immigration papers workers can get a little unemployment insurance benefit, but with no papers workers can't collect it -- in fact, any benefit that requires a Social Security number is out of reach. Everyone in this season can use a little work, but for undocumented people especially, even a few days of work make a lot of difference.

Much of the work in the winter is cleanup. With the onset of the drought in California one farmer in a watermelon field near Merced began using drip irri-

gation to cut down on his water consumption. In the winter, therefore, the plastic tubes that carry water to the plants have to be collected so that leftover fruit and vines can be plowed under, and the field made ready for planting again in the spring. The tubes are only good for one season. After they're collected a recycler is paid to dispose of them.

Drip irrigation is an important technique for organic growers because it waters only the plants growing fruit, helping to keep out weeds without using herbicides. This kind of irrigation also decreases the vulnerability of the watermelon plants to diseases that can occur with the older system of overhead sprinklers.

Organic or not, few growers and contractors here supply any protective equipment for field cleaners. Workers purchase their own cotton gloves to keep their hands from getting scratched and infected, but the thin cloth doesn't keep out water. The field is full of mud, and workers buy big black garbage bags, tearing

holes for their head and arms. That's some protection, but water still seeps in quickly through sleeves and pants. No one knows what chemicals might have been used here, or what's in the water that soaks their clothes after a few hours.

Most of the workers in this field come from Sinaloa. Twenty years ago they might have gone home during the off-season, where the cost of living in their hometowns of Guasave or Los Mochis is a lot lower. They might have spent the holidays with their families, and returned when the work starts up again in the spring. Not any more, though. Going home is too expensive for workers at minimum wage, regardless of their immigration status. And those with no papers are held virtual prisoner in the U.S. by the combination of economics and immigration policy.

Taking inflation into account, wages have been falling in California fields for two decades. Today a bus ticket home, or gas for the car, costs at least a week and a half of full time work at

See WINTER page 5

**SALUD** de la página 1

estar. Por desgracia, este no siempre es el caso. Muchos alimentos - no orgánicos, incluyendo alimentos enteros no orgánicos pueden estar ocasionando problemas de salud incalculables. Aquí están algunos hechos que usted debe saber acerca de los alimentos que puede comer.

**1. Su pescado favorito Probablemente es cultivado**

El consumo mundial de pescado es muy alto, de tal manera que las poblaciones naturales se han agotado drásticamente. Esto significa que gran parte de la demanda es -lo adivinaste-complementada por peces de criadero. En el 2012, más del 40 por ciento de la producción mundial de pescado se crió en cautiverio! La mayor producción de camarón-56 por ciento-proviene de granjas en el sudeste de Asia y China, y

el 99 por ciento de salmón del Atlántico se cultiva. ¿Por qué es un problema? Bueno, existe la preocupación de que podría no saber que los peces fueron criados en cautiverio, pero también está el hecho de que muchos de estos peces son criados esencialmente en muy apretados cuartos, quizás sucios. Esto hace que sean más pequeños que sus contrapartes silvestres, así como propensas a lesiones y enfermedades.

**2. El arsénico puede estar en su arroz**

Un estudio del Instituto para la Seguridad Mundial de alimentos de la Universidad de Queen en Belfast probó 81 diferentes productos alimenticios del Reino Unido. Muchos de los productos eran alimentos que se venden específicamente para bebés y niños. El estudio encontró que más de la mitad de los productos de arroz superó los límites de

arsénico para los niños. La exposición a largo plazo al arsénico inorgánico- como el de los productos mencionados- puede provocar cáncer o enfermedades del corazón. Otro estudio de Consumer Reports encontró que el arsénico inorgánico, que es la especie más tóxica, también puede entrar en el agua y el suelo, por tanto el arroz, proveniente de suelos con insecticidas plomo-arseniato. Estos fueron prohibidos de los EE.UU. en los años 80, pero los residuos todavía perduran.

**3. Heces y moho: podrían estar ocultas en su comida**

El Consejo de Defensa de Recursos Naturales publicó recientemente más de 300 páginas de informes del USDA que revelan condiciones bastante de-

Ver SALUD página 5

**EDITORIAL** from page 2

As of 1850, author Fred-eric Morton estimated the Rothschild fortune to be in excess of \$10 billion (today, the combined wealth of the banking dynasties is estimated at around \$500 trillion).

Today, the bonded indebtedness of the world is held by the Crown.

The aforementioned Temple Bar is the juristic arm of the Crown and holds an exclusive monopoly on global legal fraud through their Bar Association franchises. The Temple Bar is comprised of four Inns of Court.

They are: the Middle Temple, Inner Temple, Lincoln's Inn and Gray's Inn. The entry point to these closed secret societies is only to be found when one is called to their Bar.

The Bar attorneys in the United States owe their allegiance and pledge their

oaths to the Crown. All Bar Associations throughout the world are signatories and franchises to the International Bar Association located at the Inns of Court of the Crown Temple.

The Inner Temple holds the legal system franchise by license that bleeds Canada and Great Britain white, while the Middle Temple has license to steal from America.

To have the Declaration of Independence recognized internationally, Middle Templar King George III agreed in the Treaty of Paris of 1783 to establish the legal Crown entity of the incorporated United States, referred to internally as the Crown Temple States (Colonies). States spelled with a capital letter 'S,' denotes a legal entity of the Crown.

At least five Templar Bar Attorneys under solemn oath to the Crown signed the American Dec-

laration of Independence. This means that both parties were agents of the Crown.

There is no lawful effect when a party signs as both the first and second parties. The Declaration was simply an internal memo circulating among private members of the Crown.

Most Americans believe that they own their own land, but they have merely purchased real estate by contract. Upon fulfillment of the contract, control of the land is transferred by Warranty Deed.

The Warranty Deed is only a 'color of title.' Color of Title is a semblance or appearance of title, but not title in fact or in law. The Warranty Deed cannot stand against the Land Patent.

The Crown was granted Land Patents in North America by the King of England. Colonials rebelled at

See EDITORIAL page 5

**COLUMN** from page 2

would be the first official presidential candidate to call for full normalization.

Obama's Cuba move can't be considered on the groundbreaking magnitude of Nixon's China opening or Reagan's working both sides of the street with the

Soviet Union, promoting exchanges between students, scientists, artists, and local officials while proclaiming the avowed intent to bring down the "evil empire." But it sent a welcome signal that on a thorny foreign policy issue such as Cuba, Obama will not succumb to GOP ma-

nia and intimidation. This makes his Cuba opening more than just about Cuba.

Earl Ofari Hutchinson is an author and political analyst. He is a weekly co-host of the Al Sharpton Show on American Urban Radio Network. Follow Earl Ofari Hutchinson on Twitter: [twitter.com/earlhutchinson](https://twitter.com/earlhutchinson)

**DESIGUALDAD** de la página 1

lugar donde escapar"

"Una gran cantidad de personas ricas y poderosas están con miedo en este momento - pues nos ven en una situación inestable", dijo Johnson. "A medida que el sistema no cuenta con los recursos adecuados, puesto que no representa a la gente, las cosas se están volviendo más y más peligrosas, como dice Ferguson, Missouri está en juego."

Sin embargo, la advertencia de Johnson no es nada nuevo - los súper ricos han estado ocupados asegurando su propiedad en paraísos por lo menos durante cinco años, como previsión del próximo colapso financiero.

En el 2010, John Malone, el presidente multimillonario de Liberty Media, anunció que había comprado un refugio en la frontera de

Quebec, como una póliza de seguro para "tener un lugar a donde ir si las cosas estallaban aquí", agregando que estaba preocupado por la supervivencia del dólar y si "América (se) lograría o no" superar la crisis económica.

En el 2012, el director de Hollywood James Cameron también anunció su decisión de abandonar Estados Unidos y mudarse con toda su familia a una granja de 1.067 hectáreas en Nueva Zelanda.

La familia Bush también compró 100.000 hectáreas en Paraguay en el 2006.

Hay muchas razones por las que los ricos se están preparando para huir, pero el factor principal es la desigualdad de ingresos - un factor por el cual Zbigniew Brzezinski culpó al "despertar político global" que representa una amenaza directa a la candi-

datura de la élite para centralizar aún más el poder.

"Por primera vez en toda la historia de la humanidad, esta está políticamente despierta, lo cual es una novedad total - no había sido así durante la mayor parte de la historia humana", dijo Brzezinski durante el discurso del Consejo de Relaciones Exteriores en Montreal en 2010, agregó que el desarrollo fue llevado a cabo por "desigualdades mundiales, falta de respeto y explotación".

Brzezinski hizo comentarios similares durante un discurso en noviembre de 2012 en Polonia, en el que admitió que un movimiento mundial o "resistencia" al "control externo" impulsado por el "activismo populista" estaba amenazando con descarrilar la transición hacia un nuevo orden mundial.

El ex asesor de Seguridad Nacional también señaló que "la resistencia populista persistente, motivados por los pueblos política e históricamente despiertos y resentidos hacia el control externo, demostraban ser cada vez más difícil de suprimir."

Es importante señalar que Brzezinski no defiende este desarrollo. En su libro de 1970 *Entre dos*

**Ver DESIGUALDAD** página 6

values" under which citizens would be tightly controlled and manipulated.

The likelihood of widespread disenfranchisement and economic turbulence causing civil unrest has also been repeatedly invoked by economist Martin Armstrong, who correctly predicted the 1987 Black Monday crash as well as the 1998 Russian financial collapse.

"It looks more and more like a serious political uprising will erupt by 2016 once the economy turns down. That is the magic ingredient. Turn the economy down and you get civil unrest and revolution," wrote Armstrong.

With distrust in government and leadership in

**See INEQUALITY** page 5**INVIERNO** de la página 1

menos que los pueblos rurales a un 8.7 por ciento, o uno de cada ocho trabajadores. En San Francisco y en Berkeley el porcentaje de desempleo es de 4.3 y 5.9 - menos de un cuarto que la tasa de Delano.

Entonces el invierno da su golpe. Para febrero, uno de cada tres trabajadores en Delano y Arvin estaba desempleado. En Salinas va de uno en diez en octubre, y en Santa María y Lompoc uno en cinco. Coachella es uno de cada dieciséis. En Brawley, Calexico, Lompoc y Santa María, el desempleo jamás descende.

Invierno es un tiempo difícil, con el dinero hecho en verano y otoño deben de pagar la renta y tener a los niños alimentados mientras que no entra nada. Con papeles de inmigrantes, los trabajadores obtienen pocos beneficios de desempleado, pero sin papeles, no pueden ni siquiera adquirirlo del todo - de hecho, cualquier beneficio que requiera un número de seguro social está fuera del alcance. Cualquiera en esta estación podría necesitar un poco de trabajo, pero especialmente para las personas indocumentadas, incluso unos cuantos días de trabajo harían mucha diferencia.

Mucho del trabajo en invierno es de limpieza.

Con la sequía en California, un granjero de sandías cerca de Merced empieza a usar irrigación por goteo para ahorrar el consumo de agua. En invierno, por lo tanto, los tubos plásticos que llevan el agua a las plantas debe ser levantado para que los residuos de la fruta y los tallos queden bajo el arado,

y que el campo quede listo para plantar nuevamente en la primavera. Los tubos sólo funcionan por una estación, una vez levantados, se le paga a un reciclador para que se deshaga de ellos.

La irrigación por goteo es una técnica importante para agrícolas orgánicas porque solamente riega a la planta que crece frutos, ayudando a mantener al margen a los hierbajos sin necesidad de usar herbicidas. Esta clase de irrigación también reduce la vulnerabilidad de las plantas de sandía de las enfermedades a las que estaban expuestas por el viejo sistema de aspersores y regaderas.

Orgánico o no, pocos agricultores y contratistas aquí suplen algún equipamiento protector o limpiadores de campo. Los trabajadores compran sus propios guantes de algodón para mantener libres sus manos de rasguños e infecciones, pero la tela delgada no puede repeler el agua. El campo está lleno de lodo y los trabajadores compran bolsas negras grandes para basura, haciéndoles agujeros para la cabeza y los brazos. Es algo de protección, pero el agua se sigue filtrando por las mangas y los pantalones. Nadie sabe qué tipo de químicos pudieron haber sido usados aquí, o qué hay en el agua que empapa sus ropas luego de unas horas.

La mayoría de los trabajadores en el campo vienen de Sinaloa. Hace veinte años, pudieron haberse ido a casa durante las temporadas libres, en donde el costo por vivir en sus propias casas en Guasave o Los Mochos es mucho menor. Podrían pasar las vacaciones con sus familias, y regresar cuando

el trabajo empiece nuevamente en la primavera. Pero ya no. Ir a casa es muy caro para los trabajadores con sueldo mínimo, no importa su estado migratorio. Aquellos sin papeles, están virtualmente presos en los Estados Unidos por la combinación de la economía y las políticas migratorias.

Tomando en cuenta la inflación, los salarios han ido decayendo en los campos de California por una o dos décadas. Hoy, un pasaje en bus a casa, o gasolina para el vehículo, cuesta al menos una semana y media de trabajo completo con un salario de \$9 por hora. Para aquellos que no tienen papeles, ir a casa es virtualmente imposible. Sólo el coste de los coyotes para llevar a un trabajador de regreso a través del desierto y la frontera es de al menos \$2,000. A una tasa de \$9 por hora, es más de un mes de trabajo completo.

Y muchas personas no lo logran. El cementerio en Holtville en el Valle Imperial alberga los restos de cientos de los que mueren en sus viajes por la frontera cada año, muchos de los cuales son encontrados en el desierto sin identificación,

Ver INVIERNO página 7

## Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



Jennifer López

### Jennifer López pide a la comunidad latina que vean su nueva película

—por los servicios de noticias de El Reportero

Jennifer López dice “The Boy Next Door” fue su primera película de micro-presupuesto filmada en el margen de 23 días por cuatro millones de dólares, y que un estudio más grande no habría echado dos conductores latinos.

Según López, “The Boy Next Door” apela a todos.

“Es una película convencional, no es “una película Latina”, pero la verdad es que, como productora, estoy muy orgullosa porque en retrospectiva, acabo de tomar el mejor actor para el papel”, dijo la madre de dos hijos. “Pero al final del día, sin un gran estudio en donde se hizo esta película, no sé qué hubiera sido de los dos de nosotros en esta causa de hecho”.

La estrella que existe

de la esperanza de que la película va a estar bien con “la apertura de dos latinos en una película de la corriente principal”, puede “cambiar las cosas”.

“Me encantaría que la comunidad latina se pronuncie y apoye esta película porque nos daría la libertad”, dijo López.

El juez de “American Idol”, interpretara junto con el actor Latino Ryan Guzmán, que es una estrella de la franquicia de “Step Up”.

López llegó a decir cómo ella se relaciona con el personaje de la película en donde se refleja que pasa con una mujer mayor después de estar con un hombre más joven. La película se estrenará mañana en E.E.U.U. y será presentada en América Latina el 19 de Marzo.

“Me pareció tan perfecto para mí en este momento de mi vida”, dijo la

estrella del pop de 45 años de edad. “[Claire Peterson es] finales de los 30-principios de los 40... Se separan a punto de pasar por un divorcio, tomando la decisión, sintiéndose como en su punto más bajo en su vida. Ya sabes lo que es... Ella no sabe del engaño a su marido cómo lidiar con ello y no se siente deseable”.

**España lanza dos libros sobre las relaciones entre Cuba y León**

Los libros, *Entre la cruz y el huracán* y *Tres cuentos leoneses en La Habana*, se pusieron en marcha hoy, en ocasión del centenario de la Comunidad de León en Cuba.

*Entre la cruz y el huracán*, por Luis Enrique Ramos, miembro de la Academia de Ciencias de

Ver ARTES página 5

### Jennifer López urges Latino community to watch her new movie

—by the El Reportero's news services

Jennifer Lopez says “The Boy Next Door” was her first micro-budget movie filmed within 23 days for four million dollars, and that a bigger studio would not have cast two Latino leads.

According to Lopez, “The Boy Next Door” appeals to all.

“It’s a mainstream movie, it’s not ‘a Latino movie,’ but the truth is, as a producer, I’m very proud because in retrospect, I just picked the best actor for the role,” the mother of two said. “But at the end of the day, if a big studio made this movie, I don’t know that they would’ve cast the both of us in this because of that.”

The star hopes that the film will do well with “two Latinos opening in a mainstream movie,” which would “change things.”

“I would love for the Latino community to come out and support this movie because it would give us the freedom,” Lopez said.

The “American Idol” judge plays alongside Latino actor Ryan Guzman, who is a star of the “Step Up” franchise.

Lopez went on to say how she related to the character in the film who is an older woman that went after a younger man. The film will be released tomorrow in USA and taken to Latin America on March 19.

“It seemed so perfect for me right now in my life,” the 45-year-old pop star said. “[Claire Peterson is] late 30s-early 40s .. separated about to go through a divorce, deciding, feeling like at her lowest point in her life. You know how that is, her husband’s cheated on her. She doesn’t know how to deal with it and is not feeling desirable.”

**Spain launches two books on Leon-Cuba ties**

The books, *Entre la cruz y el huracan* (*Between the Cross and Hurricane*) and *Tres cuentos leoneses en La Habana* (*Three Leon’s stories in*

*Havana*), were launched today, on occasion of the 100th anniversary of the Leon Community in Cuba.

*Entre la cruz y el huracan*, by Luis Enrique Ramos, a member of the Cuban Academy of Sciences, describes the life of Leon’s scientist and Jesuit Mariano Gutiérrez-Lanza, a prominent man in a meteorology who worked in the Caribbean island.

In a letter read in the activity, Ramos links Gutiérrez-Lanza’s altruistic work with that carried out today by thousands of the island’s physicians combating different diseases worldwide, and that of the scientists searching vaccines to fight cancer.

The other book, *Tres cuentos leoneses en La Habana*, by Alfonso García, is a recreation of the Cuban capital and the imaginary linking that city and Leon, capital of the homonymous province, in the autochthonous community of Castilla and León.

See ARTS page 8

## Calendario & Turismo Calendar & Tourism



Acuarela Dance Group

### Exposición de Grupo de Artistas de Arc Studio 2015

por el equipo de El Reportero

¡Arc Studio y Galería celebran su 5to Aniversario! Tan feliz de tener Ensamble Surcos de Baile latino ejecutando dos bailes vistosos y coquetos para ayudar a crear la noche memorable con nosotros! Muchos Artefactos.

La apertura de Recepción es el sábado, 7 de febrero de 2015 7-9 de la tarde.

Arc Studios & Gallery - StudioSoad #101, 1246 Folsom Street, San Francisco. Llame al 415.606.9875 o visítenos al [www.studiosoad.com](http://www.studiosoad.com).

**26a festival Anual Crab & Wine de gran Sonoma**

El 26vo festival anual de Cangrejo y vino Gran Sonoma, con cangrejos de

primera calidad y vino de la Bahía Norte, está llegando a la Feria del Condado de Sonoma en Santa Rosa el 07 de febrero 2015! Únete a más de 1.200 líderes de la agricultura y las comunidades empresariales en apoyo para becas, programas de educación y actividades de los jóvenes!

07 de febrero 2015, en Sonoma County Fairgrounds - Grace Pavilion, Santa Rosa, California a las 5 pm

Recepción de la galera y subasta silenciosa. Disfrute de la pareja ganadora de premios de vinos con aperitivos gourmet preparados por chefs locales. 18:30 Cena de Cangrejos frescos de la costa de Sonoma, otros acompañamientos y la subasta en vivo. Y luego únase a la diversión en una de las mejores

subastas en vivo de la zona; lleno de aventuras especiales.

**Taller de Danza Brasileña, con Isaura Oliveira**

El Taller de Danza Brasileña de Isaura-Perkusiones en Vivo y Cantos: “Un viaje espiritual de ritmo, voces y movimientos”

En febrero los brasileños celebran Yemoja, Yemonja, Yemanjá, Iemanjá, Janaína. Únetenos a los tambores, a la danza, al canto, para unirte al amor y a la diversión.

Sábado 7 de febrero, de las 3:30pm a las 5:00pm. \$15 en pre-evento en el estudio u online en [dancemission.com](http://dancemission.com) / \$20 el día del evento.

Dance Mission Theater, 3316 24th St. San Fran-

Ver CALENDARIO página 8

### Arc Studio Artists Group Exhibition 2015

—by the El Reportero's news service

Arc Studios and Gallery is celebrating its 5th Year Anniversary! So happy to have Latin Dance Grooves Performing Ensemble dancing two colorful & flirtatious dances to help make it a memorable evening... join us! Lots of Artifacts.

Opening Reception: Saturday, Feb. 7, 2015 7-9 p.m.

Arc Studios & Gallery - StudioSoad #101, 1246 Folsom Street, San Francisco. Call or text or email or facebook. 415.606.9875. [www.studiosoad.com](http://www.studiosoad.com).

**26th Annual Great Sonoma Crab & Wine Fest**

The 26th Annual Great Sonoma Crab and Wine Fest, the premier Crab and Wine event of the North Bay, is coming to the Sonoma County Fairgrounds in Santa Rosa on February 7th, 2015! Join more than 1,200 leaders from the agriculture and business communities in support of scholarships, education programs and youth activities!

Feb. 7th, 2015, at Sonoma County Fairgrounds - Grace Pavilion, Santa

Rosa, California at 5 p.m.

Galley Reception and Silent Auction. Enjoy the pairing of award winning wines with gourmet hors d'oeuvres prepared by local chefs. 6:30 p.m. Crab Feed Dinner and Live Auction. Dine on fresh Sonoma Coast crab and accompaniments, then join the fun at one of the area's finest live auctions; full of special adventures.

**Brazilian Dance Workshop with Isaura Oliveira**

Isaura's Brazilian Dance Workshop-Live Percussion and Chants: “A spiritual journey of rhythm, voice and movement”

In February Brazilians celebrate Yemoja, Yemonja, Yemanjá, Iemanjá, Janaína. Join us to drum, to dance, to sing, to join love and fun.

Saturday, Feb. 7, from 3:30 - 5 p.m. \$15 in advance at studio or online at [dancemission.com](http://dancemission.com) / \$20 same day.

Dance Mission Theater, 3316 24th St. San Francisco. Call 415-826-4441 or visit us at [www.dancemission.com](http://www.dancemission.com)

**Poetry gathering at Puerto Alegre Restaurant in the Mission District**  
Participating Poets in-

clude Lateef McLeod, Diego Deleo, Elisabeth Geringer, Tony Robles and others.

Proceeds will benefit our housing and other programs. Come and enjoy poetry by seniors and people with disabilities, good Mexican food and drinks and support Senior and Disability Action. On Friday, February 13 at 6:00 pm, at Puerto Alegre #2, 2950 25th Street, San Francisco, California.

Tickets available on sliding scale: \$5-20. For more information call 415-546-1333 [www.sdaction.org](http://www.sdaction.org).

**Dr. Rock & LRI present Valentine's Day Show!**

Richard Bean & Sapo with special guest Raul Rekow (Santana) plus Mission Varrio Project. On Saturday Feb. 14, 2015. Doors 7 p.m. Show at 8, p.m. Club Fox 2209 Broadway Street, Redwood City. For more info call us at 650-369-7770 or visit us at <http://www.clubfoxrwc.com>

Tickets \$15 Adv. and \$20 at the door at: [latinrockinc.net/home/event/SapoValentine](http://latinrockinc.net/home/event/SapoValentine) or by calling 415-285-7719 or writing Rosie.

See CALENDAR page 7

Visit us also at [www.elreporteroSF.com](http://www.elreporteroSF.com)

**EDITORIAL from page 3**

*the usurious Crown taxes, and thus the Declaration of Independence was created to pacify the populace. Another ruse used to hoodwink natural persons is by enfranchisement. Those cards in your wallet bearing your name spelled in all capital letters means that you have*

*been enfranchised and have the status of a corporation. A 'juristic personality' has been created, and you have entered into multi-variant agreements that place you in an equity relationship with the Crown. These invisible contracts include birth certificates, citizenship records, employment agreements, driver's licenses and bank*

accounts. It is perhaps helpful to note here that contracts do not now, nor have they ever had to be stated in writing in order to be enforceable by American judges. If it is written down, it is merely a written statement of the contract. Tax protestors and (the coming) draft resisters try-

See EDITORIAL page 7

**INEQUALITY from page 3**

the United States and other western countries continuing to remain near historic lows, the toxic cocktail of increased corruption, social alienation, and lack of community (all contributory factors to the 2011 London riots), will heighten the risk of domestic disorder. As real wages drop it will also become increasingly harder to pacify younger generations via consumer culture. With religion, family and social

mobility all declining in influence, lifestyles built around the acquisition of products will become harder to maintain as the economic environment worsens and the wealth gap widens. Police brutality and perceived widespread injustice will also lead to more unrest in poorer areas as unfolded in Ferguson, Missouri last year. While the move on behalf of the wealthy to purchase property in safe heavens by no means signifies a relinquishing of power, it

does indicate that the super rich are readying insurance policies in the form of secret getaways in case massive political unrest leads to sustained domestic turmoil. Facebook @ https://www.facebook.com/paul.j.watson.71 (Paul Joseph Watson is the editor at large of Infowars.com and Prison Planet.com).

a las deplorables condiciones de vida en las granjas industriales convencionales, muchos animales tienen un sistema inmunológico débil y con frecuencia requieren medicamentos para mantenerlos con una salud mediocre. Más a menudo que no, los animales que reciben antibióticos no muestran signos de una enfermedad tras la administración. Se suponía que una política 2013 detendría esta práctica, pero todavía más del 97 por ciento de antibióticos se da a animales y se vende a los agricultores sin receta. **5. ¿Compra Fresas? Puede estar consumiendo una gran cantidad de pesticidas** La mayoría de nosotros

See SALUD page 7

**SALUD de la página 3**

sagradas en dos plantas de Foster en California. Estas son las mismas fábricas vinculadas a un brote de salmonela resistente a los antibióticos, pero eso es sólo la punta del iceberg. El crecimiento del moho y la materia fecal en los canales de pollo fueron altamente señalados en los informes. El Consejo reveló también más de 500 violaciones en otras granjas nacionales de Fosters. La buena noticia es que estas fábricas han hecho grandes mejoras ante los ojos de la USDA y los CDC. Aun así, podemos

nunca podríamos estar realmente seguro de lo que estamos consumiendo, sobre todo si la comida no está certificada como orgánica? **4. Usted puede estar consumiendo antibióticos sin saberlo** Cada vez más agricultores están utilizando antibióticos en los animales, a pesar de los efectos desastrosos de estos medicamentos sobre la salud. La FDA publicó un informe que detalla cómo la tasa ha subido un 16 por ciento en tres años. Los agricultores han utilizado durante mucho tiempo antibióticos para prevenir enfermedades. Debido

**BREVES LATINOS de la página 1**

en el estado de Guerrero, y "todo lo que sucede en el país donde no hay seguridad y la justicia no responde como debería". Mientras tanto, Luis Raúl González, presidente de la Comisión Nacional de Derechos Humanos, dijo ayer que la desaparición de 43 estudiantes de la escuela rural de formación docente de Ayotzinapa el 26 de septiembre y 27, "no ha sido superado y que no se puede decir que el caso está cerrado". "Los informes de los jueces y peritos solicitados en el extranjero están desaparecidos, no se puede cerrar, no hay ninguna conclusión de la Comisión Nacional de Derechos Humanos el caso sigue abierto", dijo.

**CELAC reafirma apoyo hacia Argentina para reclamar las Malvinas**

Los jefes de Estado y de Gobierno de los 33 países miembros de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) reafirmaron hoy su solidaridad con Argentina en su derecho soberano sobre las Islas Malvinas, también conocido en español como Malvinas.

En la declaración final adoptada por la Tercera Cumbre de la Celac, celebrada en la ciudad de Belén, los líderes reiteraron el apoyo regional más fuerte a los legítimos derechos de Argentina en la disputa por las Islas Malvinas, Sur de Georgia y el Sur de Islas Sandwich y los espacios marítimos circundantes entre ellos. También expresan su interés permanente que la disputa se resuelva de manera pacífica y negociada, de acuerdo con la Resolución 31/49 de la Asamblea General de la ONU.

En varias ocasiones, el gobierno argentino ha ratificado su derecho contra la ocupación colonial británica ilegítima que parte su territorio desde hace 182 años. Los representantes de los 33 países miembros de la Celac también apoyaron la búsqueda de un acuerdo de reestructuración de la deuda soberana de Argentina, sin comprometer sus políticas de desarrollo y bienestar del pueblo. A la Cumbre, que finalizó hoy tras dos días de sesiones, asistieron los presidentes de América Latina y el Caribe, primeros ministros y ministros de Exteriores de los 33 países

miembros de la Celac bajo el lema *Construyendo Juntos*.

**El gobernador Rick Perry y Chris Christie fueron interrumpidos por soñadores en el evento de Steve King *Cumbre de Libertad***

Des Moines, Iowa- Un grupo de jóvenes indocumentados interrumpió al prospecto para el 2016 El candidato presidencial y ex gobernador de Texas, Rick Perry. Marco Malagón, soñador de Texas, gritó: "¿Gobernador, qué estás con King, o qué estás con nosotros y nuestras familias? ¿Crees que soy deportado? ". Mientras que otros se pusieron de pie con carteles que decían "DEPORTACION", En referencia a los comentarios del representante Steve King acerca de un estudiante indocumentado que asistió al Estado de la Unión, como invitado de la primera dama Michelle Obama. Después de Perry, Christie también fue interrumpido por César Vargas, soñador de Nueva York. Los dos soñadores fueron arrestados. Durante años, el congresista Steve King ha sido una de las voces del Partido Republicano contra Soñadores, la comunidad indocumentada y su énfasis por utilizar un lenguaje despectivo contra Soñadores.

**WINTER from page 3**

the minimum wage of \$9 an hour. For those who don't have papers, going home is virtually impossible. Just the cost of a coyote to take a returning worker through the desert and across the border is at least \$2000. At \$9/hour that's more than a solid month of full time work. And many people don't make it. The cemetery in Holtville in the Imperial Valley holds the remains of hundreds who die on the border journey every year, many of whom are found in the desert with no identification,

and buried with no name. So in the west San Joaquin Valley town of Gustine, the trailer parks are full in the winter. The town is evenly divided between residents descended from the Portuguese immigrants who arrived two or three generations ago, and more recent arrivals, mostly from Moyahua in Zacatecas, even further from California than Sinaloa. Some people get jobs pruning grapevines and cleaning almond orchards, two of the few relatively dependable sources of winter work. But unemployment hits hard here too. The town was once a

center of the dairy industry, supplying milk and cheese to nearby cities. The dairy industry has grown elsewhere in the San Joaquin Valley, but Gustine's cheese plants closed one after another over the last two decades. Its original cheese factory, the New Era Creamery, was built in 1907 when the railroad line was extended down the valley's west side. New Era closed in 2005, just short of a century in operation. Last year what remained of the structure burned down, leaving residents with even fewer alternatives to labor in the fields. In the winter, even that labor is hard to find.

**ARTES de la página 4**

Cuba, describe la vida del científico de León y jesuita Mariano Gutiérrez-Lanza, un hombre prominente en meteorología que trabajaba en la isla caribeña. En una carta leída, Ramos vincula la labor altruista de Gutiérrez-Lanza con la llevada a cabo de hoy por miles de médicos de la isla en la lucha contra diferentes enfermedades en todo el mundo, y la de los científ-

ficos que buscan vacunas para combatir el cáncer. El otro libro, *Tres cuentos leoneses en La Habana*, por Alfonso García, es una recreación de la capital cubana y la vinculación imaginaria esa ciudad y León, capital de la provincia homónima, en la comunidad autóctona de Castilla y León. El Embajador cubano Eugenio Martínez recordó una actividad celebrada en la Casa de León en Madrid las relaciones intensas que

existen entre los dos países, y la cercanía de las dos personas que han compartido muchas historias en común. **Uruguay comienza el carnaval más largo del mundo** El carnaval uruguayo, considerado el más largo del mundo, comenzó con un desfile de carrozas atractivas, bailarines, artistas y músicos por el centro de Montevideo, con el regocijo de decenas de miles de personas.

**Mission Council on Alcohol for the Spanish Speaking**

**Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol**



**PROMOTION STARTING IN AUGUST 2013**  
SPECIAL FOR 18 MONTHS MULTIPLE OFFENDER DUI CLIENTS, PROGRAM REGULAR COST IS \$1,599, WITH PROMOTION \$1,549. WITH PAY IN FULL PRICE IS \$1,475.

**DUI PROGRAM FOR MULTIPLE OFFENDERS**  
Do you have multiple offenses of DUI (2 or more)?  
Have you lost your driver license for more than one DUI?  
Call DRY ZONE to help you to recover your license back.  
415-920-0722 or 415-920-0721

**Mission Council**  
Adult Services  
**Servicio para adultos**  
154-A Capp St.  
(entre las calles 16 y 17)  
San Francisco, CA 94110  
Tel. 415-826 6767  
Fax: 415-826 6774

**Mission Council**  
Family Services  
**Servicios para familias**  
474 Valencia St. Suite 135  
(entre las calles 15 y 16)  
San Francisco, CA  
Tel. 415- 864 0554  
Fax: 415-701 1868

\* **Nuestras horas de oficina son:**  
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.  
y sábado de 8:30 a 4 p.m.  
\* **Office Hours:**  
Monday through Friday  
from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

\* **Nuestras horas de oficina son:**  
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m. a 7:30 p.m. y los Sábados de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.  
\* **Office Hours:**  
Monday through Friday  
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and  
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

Ayúdenos a construir una prensa latina libre anunciándose en *El Reportero*.  
Llámenos al 415-6483711

**CONNYPRADO**

**PREPARACIÓN DE IMPUESTOS INCOME TAX**

**MATRIMONIOS/BODAS PRIVATE & CONFIDENCIAL MATRIMONIES**

**3462 Mission St., SF - 415-826-1530**

## EDITORIAL de la página 2

por la Corona. El otro 10 percent de los barcos tuvieron que pagar comisión a la Corona simplemente por el privilegio de usar los océanos del mundo.

La Corona cosechaba billones en ganancia mientras operaban bajo la protección de las fuerzas armadas británicas. Eso no se trataba de la riqueza británica o de comercio británico, sino comercio de la Ciudad y riqueza de la Ciudad.

En 1850, el autor Frederick Morton estimó que la fortuna Rothchild excedían los \$10 mil millones (hoy, la fortuna de la dinastía de los bancos es estimada en unos C\$500 trillones).

Hoy, la deuda de bonos del mundo la tiene la Corona.

El Temple Bar anteriormente mencionado es un arma de jurisdicción de la Corona y posee un monopolio exclusivo en

un fraude legal y global a través de la franquicia de Asociación de Bar.

*El Templo Interior mantiene la franquicia de ordenamiento jurídico por licencia que sangra a Canadá y Gran Bretaña blanca, mientras que el templo medio tiene licencia para robar de América.*

*Para obtener la Declaración de Independencia reconocida internacionalmente, el Rey Jorge III acordó en el Tratado de París de 1783 establecer la entidad de la Corona legal del incorporado de los Estados Unidos, se refiere internamente como la Corona Templo Unidos (Colonias). Estados escribe con una letra mayúscula "S", denota una persona jurídica de la Corona.*

Al menos cinco abogados del Templario bajo juramento solemne a la Corona firmaron la Declaración de Independen-

cia americana. Esto significa que ambas partes eran agentes de la Corona.

No hay ningún efecto legal cuando un partido firma con ambas, primera y segunda parte. La Declaración fue simplemente un memorándum interno que circularía entre los miembros privados de la Corona.

La mayoría de los estadounidenses creen que son dueños de su propia tierra, pero simplemente han comprado bienes inmuebles por contrato. Tras el cumplimiento del contrato, se controla la transferencia de tierras como acto de garantía.

La escritura de garantía es sólo un 'color del título.' Una apariencia o aspecto de la titularidad, pero no el título, de hecho o de derecho. La escritura de garantía no puede estar en contra de la patente de la tierra.

*La Corona fue otorgada para las patentes de la tierra en América del Norte por el rey de Inglaterra. Colonos se rebelaron en los impuestos de la Corona por usura, por lo tanto la Declaración de Independencia fue creada para pacificar a la población.*

*Otra artimaña utilizada para engañar a las personas, es el derecho al voto.*

*Esas tarjetas en su cartera que tenga su nombre escrito en letras mayúsculas significan que usted ha sido emancipado y tiene la condición de una corporación.*

Se ha creado una "personalidad jurídica", que ha entrado en variantes y múltiples acuerdos que se colocan en una relación de equidad con la Corona.

Estos contratos invisibles incluyen certificados de nacimiento, registros de ciudadanía, contratos de trabajo, licencias de conducir y cuentas bancarias. Es tal vez útil señalar aquí que los contratos, ni ahora o alguna vez tuvieron que ser declarados por escrito con el fin de ser ejecutables por jueces estadounidenses. Si está escrito, no es más que una declaración escrita del contrato.

Manifestantes sobre impuestos y (los venideros) proyectos de resistencias tratan de renunciar a las partes de estos contratos con las que no están de acuerdo y con las que no se beneficiarán mediante el recurso a la ley de responsabilidad civil (equidad) argumentos con justificación. Los Jueces rechazan estas líneas de defensa, ya que no tienen relevancia con la jurisprudencia del Derecho contractual. El Derecho de daños gobierna donde no hay un contrato con ley en vigencia.

Estos acuerdos / contratos privados que nos atan, siempre impondrán las amplias cláusulas generales de la Constitución y la Declaración de Derechos (Siendo la Constitución esencialmente una renombrada promulgación de ley Inglesa común). La Carta de Derechos es vista por la Corona como un 'proyecto de ley de beneficios', atribuida a nosotros por ellos en previsión de reciprocidad (impuestos).

Los manifestantes y las resistencias también perderán sus casos al jactarse de un estatus de ciudadanía. La ciudadanía es otro acuerdo de capital que tenemos con la Corona. Y este es el muy jurídico contrato que los jueces federales utilizarán para encarcelarlos. Por palabras del ex magistrado del Tribunal Supremo Felix Frankfurter, "La equidad es brutal, pero estamos simplemente haciendo cumplir los acuerdos."

"The balance of Title 42, section 1981 of the Civil Rights Code states," citizens shall be subject to like punishment, pains, penalties, taxes, licenses, and exactions of every kind."

What we view as citizenship, the Crown views as a juristic enrichment instrumentality.

It also should be borne in mind that even cursory

circulation or commercial use of Federal Reserve Notes effects an attachment of liability for the payment of the Crown's debt to the FED. This is measured by your taxable income.

*And to facilitate future asset-stripping, the end of the 14th amendment includes a state of debt hypothecation of the United States, wherein all enfranchised persons (that's you) can be held personally liable for the Crown's debt.*

"El balance del Título 42, Sección 1981 del Código de Derechos Civiles establece que" los ciudadanos estarán sujetos a un castigo, dolor, pena, impuestos, licencias y exacciones de todo tipo."

Lo que conocemos como ciudadanía, la Corona lo considera como un instrumento de enriquecimiento jurídica.

También hay que tener en cuenta que incluso la circulación superficial o uso comercial de la Reserva Federal Nota efectos en un archivo adjunto de la responsabilidad por el pago de la deuda de la Corona a la FED. Esto se mide por su renta impuesta.

*Y para facilitar la futura liquidación de activos, al final de la decimocuarta enmienda incluye un estado de la hipoteca de la deuda de los Estados Unidos, en el que todas las personas emancipadas (que es usted) pueden ser personalmente responsables por la deuda de la Corona.*

Y para facilitar la futura liquidación de activos, al final de la decimocuarta enmienda incluye un estado de la hipoteca de la deuda de los Estados Unidos, en el que todas las personas emancipadas (que es usted) pueden ser personalmente responsables por la deuda de la Corona.

What we view as citizenship, the Crown views as a juristic enrichment instrumentality.

It also should be borne in mind that even cursory

## HEALTH from page 1

If you take a closer look at the ingredients of your common foods, including staples, you may be surprised by what you find. These 7 unsettling facts about your food may make you look at grocery shopping in a totally different light.

Your food should be one of the safest, most consistent aspects of your life. It provides sustenance and satiation, and you should always be able to count on it for supporting your health and wellbeing. Unfortunately, this isn't always the case. Many non-organic foods—including non-organic whole foods—may be dripping with untold health concerns. Here are some facts you should know about the food you may be eating.

**1. Your Favorite Fish Is Probably Farmed**

Global fish consumption is at such a high that natural populations have been dramatically depleted. This means much of the demand is—you guessed it—supplemented by farm-raised fish. In 2012, over 40 percent of global fish output was raised in captivity! Most shrimp production—56 percent—comes from farms in Southeast Asia and China, and 99 percent of Atlantic salmon is farmed. [1] Why is this problematic? Well, there's the concern that you might not have known your fish was raised in captivity, but there's also the very startling fact that many of these fish are essentially raised in very tight, perhaps dirty quarters. This makes them smaller than their wild counterparts as well as prone to injuries and illness.

**2. Arsenic May Be in Your Rice**

A study from the Institute for Global Food Security at Queen's University in Belfast tested 81 different UK food products. Many of the products were food items sold specifically for babies and children. The study found that over half of the rice products exceeded limits of arsenic for children. Long-term exposure to inorganic arsenic—the kind in the products—can lead to cancer or heart disease. [3] Another study from Consumer Reports found that inorganic arsenic, which is the most toxic kind, can also get into water and soil—and thus, rice—from lead-arsenate insecticides. These were banned from the US in the 80s,

but residue still lingers. [4]

**3. Moldy Feces: It May Be Covering Your Food**

The Natural Resources Defense Council recently posted over 300 pages of USDA reports revealing pretty disgusting conditions at two Foster Farms plants in California. [5] These are the same factories linked to an antibiotic-resistant salmonella outbreak, but that's just the tip of the iceberg. Mold growth and fecal matter on chicken carcasses were highly noted in the reports. [6] The Council also revealed over 500 violations at other national Foster Farms. The good news is these factories have made vast improvements in the eyes of the USDA and CDC. Still, can we ever really be sure what we're consuming, especially if the food isn't certified organic?

**4. You May Be Unknowingly Consuming Antibiotics**

More and more farmers are using antibiotics in animals, despite the disastrous health effects of the medicines. The FDA released a report detailing how the rate has climbed 16 percent in three years. [7] Farmers have long used antibiotics to prevent illness. Due to the deplorable living conditions at conventional factory farms, many animals have weak immune systems and often require medicine to keep them in mediocre health. More often than not, animals given antibiotics show no signs of sickness upon administration. A 2013 policy was supposed to curb this practice, but still over 97 percent of antibiotics are given to animals and sold to farmers without a prescription.

**5. Do You Buy Strawberries? You May Be Consuming a Host of Pesticides**

Most of us think strawberries are pretty tasty and healthy, but did you know they're actually farmed with toxic pesticides? When you fumigate something, you put fumigants into the environment. In the case of non-organic strawberries, fumigants kill off any diseases, weeds, and pests before they become a problem. Unfortunately, following application you're left with a toxic gas lingering in the air. To put it in perspective, California strawber-

See HEALTH page 7

## DESIGUALDAD de la página 3

*edades: Era el papel de Estados Unidos en la era del Technotronic, el ex asesor de Obama anunció la llegada de una era tecnocrónica "dominada por una élite, sin restricciones por valores tradicionales" en las que los ciudadanos estarían estrechamente controlados y manipulados.*

La probabilidad de que la privación de derecho generales y la turbulencia económica de civiles causando disturbios, también se ha invocado en varias ocasiones por el economista Martin Armstrong, que predijo correctamente el 1987 un Lunes Negro, así como el colapso financiero Ruso de 1998.

"Se ve cada vez más, que un levantamiento político serio entrará en erupción en el 2016, una vez que la economía se venga abajo. Ese es el ingrediente mágico. Gire la economía hacia abajo y se obtendrá disturbios de civiles y revolución", escribió Armstrong.

Con la desconfianza en el gobierno y el liderazgo de los Estados Unidos y otros países occidentales, continúan aclamando logros históricos, Aumentó el cóctel tóxico de la corrupción, la alienación social y la falta de comunidad (todos los factores que contribuyen a los dis-

turbios del 2011 en Londres), aumentarán el riesgo de conmoción interior.

A medida que los salarios vayan cayendo, será cada vez más difícil apaciguar las generaciones más jóvenes a través de la cultura de consumo. Con la religión, la familia y la movilidad social toda disminución de influencias y estilos de vida construida alrededor de la adquisición de los productos, será más difícil de mantener, pues el entorno económico empeora y la brecha de riqueza se hace más grande.

La brutalidad policial y la percepción de injusticia en general también conducirán a más disturbios en las zonas más pobres como en Ferguson, Missouri, el año pasado.

Mientras que el movimiento a favor de los ricos por comprar una propiedad en paraísos de ninguna manera significa un abandono del poder, sí indica que los súper ricos están preparando las pólizas de seguro como formas de escapadas secretas en caso de que la agitación política masiva conduzca a la agitación interna sostenida.

Facebook @ https://www.facebook.com/paul.j.watson.71

(Paul Joseph Watson es el editor en general de Infowars.com y Prison Planet.com).

HANDCRAFTED QUALITY MEXICAN FOOD

COMIDA MEXICANA DE CALIDAD PREPARADA A MANO

HECHO FRESCO

PANCHO VILLA en San Mateo 'B' Street @ 4th Ave 415-864-8840

ESQUINA DE: 17th y Valencia Streets ABIERTO TODOS LOS DÍAS 415-431-3351

sfpanchovilla.com

Para colocar un aviso en *El Reportero*, por favor llame al 415-648-3711

ESPECIALIDAD EN COMIDA MEXICANA ESTILO CASERO

Tacos EL CAMINO

TACOS • BURRITOS

• CARNE ASADA

• SOPA 7 MARES •

MARISCOS • CALDOS

cervezas bien frías

LUNES A DOMINGO 9 AM - 1 AM

650/366-3630

2627 EL CAMINO REAL, REDWOOD CITY, CA 94063

COCINA & PIZZA INDIA

FREE DELIVERY

COCINA INDIA & PIZZA

ZANTE

3489 Mission St. San Francisco, CA 94110

Tel: 415-821-3949 Fax: 415-821-3971

www.zantespizzacom

"La cultura de una persona se define en cuanto se ha viajado, y de la variedad de comidas que uno ha probado - de las diferentes culturas y los diferentes países. Zante cuenta con unos platillos exquisitos y con ricas especies de la Cocina India".

TONY, propietario

Taquería La Corneta

Lo mejor en comida Mexicana

Seafood and Vegetarian Burritos

2834 Diamond St., SF 415-469-8757

2731 Mission St., SF 415-643-7001

1123 Burlingame Ave Burlingame, CA 94010 (650) 340-1300

1147 San Carlos Ave San Carlos, CA 94070 (650) 551-1400

**EDITORIAL from page 5**

ing to renounce the parts of these contracts that they now disagree with will not profit by resorting to tort law (fairness) arguments as justification. Judges will reject these lines of defense as they have no bearing on contract law jurisprudence. Tort law governs grievances where no contract law is in effect.

These private agreements/contracts that bind us will always overrule the broad general clauses of the Constitution and Bill of Rights (the Constitution being essentially a renamed enactment of English common law). The Bill of Rights is viewed by the Crown as a 'bill of benefits,' conferred on us by them in anticipation of reciprocity (taxes).

Protestors and resisters will also lose their cases by boasting of citizenship status. Citizenship is another equity agreement that we have with the Crown. And this is the very juristic

contract that Federal judges will use to incarcerate them. In the words of former Supreme Court Justice Felix Frankfurter, "Equity is brutal, but we are merely enforcing agreements."

"The balance of Title 42, section 1981 of the Civil Rights Code states, 'citizens shall be subject to like punishment, pains, penalties, taxes, licenses, and exactions of every kind.'"

What we view as citizenship, the Crown views as a juristic enrichment instrumentality. It also should be borne in mind that even cursory circulation or commercial use of Federal Reserve Notes effects an attachment of liability for the payment of the Crown's debt to the FED. This is measured by your taxable income.

And to facilitate future asset-stripping, the end of the 14th amendment includes a state of debt hypothecation of the United States, wherein all enfranchised persons (that's you) can be held personally liable for the Crown's debt.

**CALENDAR from page 4**

eros@latinrockinc.com

**49th Friends Of Brazil Carnival Ball**

Featuring from Bahia in Brazil, Sotaque Baiano Band, performing authentic, traditional Brazilian Carnival music.

Plus the exhilarating sounds of Olodum, Timbalada, Mama Africa, with the drums and dancers of Fogo Na Roupa Escola de Samba, winner of S.F. Street Carnaval 2014, and the boldly colorful, beautifully choreographed, exotic Aquarela Dancers, the beats of DJ Ellen DJ Roberto Martins and more.

Saturday, Feb. 21, 9:30 p.m. to 2 a.m. At Broadway Studios, 435 Broadway St., San Francisco. Tickets \$30.00, available at Bay Area Brazilian stores, also online at www.brazilianevents.com -- And on sale at the door at \$40.00.

More info from 415-587-4990 or 425-7242, or www.friendsofbrazil.org or www.tukaevents.com.

**INVIERNO de la página 3**

y son enterrados sin nombre.

Así que el oeste del Valle San Joaquín de Gustine, los aparcamientos de tráilers están llenos en invierno. El pueblo es dividido entre los residentes descendientes de los inmigrantes portugueses que llegaron hace unas tres décadas, y los más recientes, en su mayoría de Moyahua en Zacatecas, incluso más lejos de California que de Sinaloa. Algunas personas ad-

quieran trabajos podando vides de uva y limpiando huertos de almendra, algunas de las relativamente dependientes fuentes de trabajo en invierno. Pero el desempleo está fuerte aquí también. El pueblo fue una vez el centro de una industria diaria, abasteciendo con leche y queso a las ciudades cercanas. La industria diaria ha crecido en algún otro lado del Valle San Joaquín, pero las planetas de queso de Gustine han ido cerrando una tras

otras durante las últimas dos décadas. La planta de queso original, la New Era Creamery, fue construida en 1907 cuando las líneas férreas fueron extendidas a lo largo del lado oeste del Valle. New Era cerró en el 2005, con un poco menos de un centenar de trabajo. El año pasado, los restos de la estructura fueron quemados, dejando a los residentes con incluso menos alternativas para trabajar los campos.

En el invierno, incluso ese trabajo es difícil encontrar.

**SALUD de la página 5**

pensamos que las fresas son bastante sabrosas y saludables, pero ¿sabía usted que en realidad son cultivadas con pesticidas tóxicos? Al fumigar algo, pones fumigantes en el medio ambiente. En el caso de las fresas no orgánicas, fumigantes matan a cualquier enfermedad, malezas y plagas antes de que se conviertan en un problema. Desafortunadamente, después de la aplicación, queda un gas tóxico persistente en el aire. Para ponerlo en perspectiva, las fresas de California ocupan el 1 por ciento de las

tierras agrícolas del estado, pero los fumigantes representan alrededor del 8 por ciento del uso de pesticidas en el estado. Alrededor del 88 por ciento de las fresas de la nación se cultivan en California. Tal vez aún más preocupante son los efectos de los fumigantes sobre la salud y el medio ambiente, incluyendo cáncer, problemas de desarrollo, y el agotamiento del ozono.

**6. Los edulcorantes falsos afectan su peso y Metabolismo**

Las investigaciones sugieren que los edulcorantes artificiales pueden hacer más daño que bien,

y no sólo estoy hablando de su posible relación con el cáncer. Los edulcorantes artificiales pueden afectar la manera en que su cuerpo procesa el azúcar, algo que podría aumentar el azúcar en la sangre, un posible precursor de la diabetes. Debido a que no contienen calorías, estos edulcorantes no son digeridos, pero aun así tienen que hacer su camino a través del tracto gastrointestinal. Es aquí donde entran en contacto con nuestras bacterias intestinales. Un estudio encontró que las bacterias intestinales pueden de hecho cambiar en respuesta a los edulcorantes artificiales, pero no para bien.

**HEALTH from page 1**

ries take up 1 percent of the state's farmland but fumigants make up about 8 percent of the state's pesticide use. [8] About 88 percent of the nation's strawberries are farmed in California. [9] Perhaps even more worrisome are the health and environmental effects of fumigants, including can-

cer, developmental problems, and ozone depletion.

**6. Fake Sweeteners Affect Your Weight and Metabolism**

Research suggests that artificial sweeteners might do more harm than good, and I'm not only talking about their possible link to cancer. [10] Artificial sweeteners might affect the way your body processes sugar — something that

could raise blood sugar, a possible precursor to diabetes. Because they contain no calories, these sweeteners aren't digested but still have to make their way through the gastrointestinal tract. It's here the sweeteners come into contact with our gut bacteria. One study found that gut bacteria can actually change in response to artificial sweeteners, and not for the better.

El periódico bilingüe Since 1991  
**El Reportero**  
 The Reporter The bilingual newspaper  
 PayPal VERIFIED  
**CLASIFICADOS / CLASSIFIED**  
 (415) 648-3711  
 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California 94110  
 email: lreportero@aol.com web: www.elreporteroSF.com

NOTICIA PUBLICA  
PUBLIC NOTICE

NOTICIA PUBLICA  
PUBLIC NOTICE

**NOTICE INVITING BIDS**

**PERALTA COMMUNITY COLLEGE DISTRICT**

The Peralta Community College District is calling for sealed bids for the Laney College Planter Landscape (Bid No. 14-15/10) to be delivered to the Purchasing Department, at 501 5th Avenue, Oakland, California, 94606, until 2:00 pm, on March 5, 2015. This is a Public Works project and will require payment of prevailing wages.

A Project Labor Agreement (PLA) is required for this project. The successful Bidder will be required to sign a Letter of Assent agreeing to the terms and conditions of the District's PLA. In order to perform the work, Bidders at the time of the Bid Opening and for the duration of the project shall possess a valid California Contractor's license and certifications in order to qualify to perform the Work: Class B or C-27 Contractors License. The Laney College Planter Landscape Project consists of the installation of new soil, plants and Christy boxes in planters, and to provide maintenance for the landscaping in accordance with the Construction Documents prepared by Gale Associates.

A mandatory bidders' conference will be held on February 11, 2015 at 10:00 a.m. in the conference room of the Department of General Services, Peralta Community College District, 333 East 8th Street, Oakland, CA 94606.

All bids shall be presented in accordance with the bid specifications for this project. Bid documents and specifications will be available for purchase by January 30, 2015 at cost from ARC Northern California, located at 1700 Jefferson Street, Oakland, CA 94612, phone number 510.287.5485 or fax 510.444.1262, and on-line at www.e-arc.com, or by visiting our website at www.peralta.edu and under "Quick Links", click "Business Opportunities" to download the bid packet.

Aumento de Busto  
 Cirugía de Cara, Párpados, Nariz y Cuello, Liposucción, Tummy Tuck, Aumento de Glúteos, Manga/Banda Gástrica y mucho más!

**PARA AMBOS SEXOS**  
 Revela Tu Belleza, Renueva tu apariencia y Reestablece Tu Confianza

¡A menos de 2 horas de San Francisco!  
**DR. GABRIEL GÓMEZ**  
 Cirugía Estética y Cirugía General  
 Más de 20 años de experiencia!  
 Número en San Diego (619) 247-90-51  
 En Tijuana, México: 011-521-664-628-7214  
 El Doctor te recoge en el aeropuerto y te lleva de regreso  
**www.imagenartclinics.com**




**En Nicaragua**  
*Abogamos por usted*  
 Nuestros Abogados y Notarios defienden tus Derechos y Propiedades en Riesgo de Perderse.  
**¡CONSÚLTENOS!**  
 En Managua al: (505) 22545813  
 En San Francisco al: (415) 735 7348  
 E.mail: noblebufete@gmail.com.ni




To advertise in *El Reportero* call us at 415-648-3711

**CALENDARIO de la página 4**

cisco. Llame al 415-826-4441 o visítenos en [www.dancemission.com](http://www.dancemission.com)

**Reunión de Poesía en el Restaurante Puerto Alegre en el Distrito Mission**

Con participación de poetas que incluyen a Lateef McLeod, Diego Deleo, Elisabeth Gerringe, Tony Robles, entre otros.

Las ganancias beneficiarán nuestra vivienda y otros programas. Venga y disfrute de la poesía por personas mayores o con discapacidades, buena comida y bebidas mexicanas además de apoyar al Senior and Disability Action. El viernes 13 de febrero a las 6:00pm en el Puerto Alegre #2, 2950 25th Street, San Francisco, California.

Boletos disponibles en diversas escalas: \$5-20. Para mayor infor-

mación, llame a 415-546-1333. [www.sdaction.org](http://www.sdaction.org).

**¡Dr. Rock & LRI presentan un Show de Día de San Valentín!**

Richard Bean & Sapo con el invitado especial Raul Rekow (Santana) además de Mission Varrio Project. El sábado 14 de febrero de 2015. Puertas a las 7:00 p.m. y el espectáculo a las 8:00p.m. Club Fox 2209 Broadway Street, Redwood City. Para mayor información llámenos a 650-369-7770 o visítenos en <http://www.clubfoxrwc.com>

Boletos: \$15 pre-evento y \$20 en el local en: [latinrockinc.net/home/event/SapoValentine](http://latinrockinc.net/home/event/SapoValentine) o llamando al 415-285-7719 o escribiendo a [rosie.eros@latinrockinc.com](mailto:rosie.eros@latinrockinc.com)

**Baile de Carnaval de los 49th Friends de Brasil**

Presentando Bahia in Brazil, Banda Sotaque

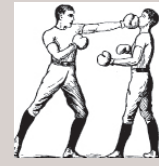
Baiano. Presentando auténtica y profesional música de carnaval brasileña.

Además de los estimulantes sonidos de Olodum, Timbalada, Mama Africa, con los tambores y danzas de Fogo Na Roupa Escola de Samba, ganadores del Carnaval de la Calle de San Francisco, 2014. Además de la colorida, hermosa y exótica coreografía de Aquarela Dancers, los sonidos de DJ Ellen, DJ Roberto Martins y más.

Sábado 21 de febrero, desde las 9:30pm a las 2:00am en Broadway Studios, 435 Broadway St., San Francisco. Boleto \$30.00, disponibles en las tiendas brasileñas Bay Area, también en línea en [www.brazilianevents.com](http://www.brazilianevents.com) -- De venta en el evento en \$40.00.

Para mayor información llamar al 415-587-4990 o al 425-7242, o visítenos en [www.friendsofbrazil.org](http://www.friendsofbrazil.org) o [www.tukaevents.com](http://www.tukaevents.com)

**Deportes Sports**



**Boxeo – Boxing El Deporte de los Caballeros**



The Sport of Gentlemen

**Feb. 21**

Monte Carlo HBO

**Gennady Golovkin vs. Martin Murray**

12 rounds, for Golovkin's WBA and WBC interim middle-weight titles

Hekkie Budler vs. Jesus Silvestre

12 rounds, for Budler's WBA straw-weight title

Lee Haskins vs. Omar Lamiri title

Hughie Fury vs. Andriy Rudenko

10 rounds, heavyweights

Berlin Arthur Abraham vs. Paul Smith, rematch

12 rounds, for Abraham's WBO super middleweight

David Price vs. TBA 10 rounds, heavyweights

**Feb. 28** London Tyson Fury vs. Christian Hammer 12 rounds, heavyweights

Chris Eubank Jr. vs. TBA 10 or 12 rounds, middleweights

**COLUMNA de la página 2**

donde pueda para impulsar iniciativas que un GOP ha obstaculizado a cada paso, es crucial para el partido.

Los Posibles contendientes presidenciales demócratas del 2016, Hillary Clinton, Joe Biden, Martin O'Malley y Bernie Sanders no tardaron en enfatizar la importancia de las propuestas de normalización con Cuba de Obama y lo aplauden. Pone al Partido Demócrata firmemente en juego otra vez, revirtiendo un fracasado, la política errónea que ha sido un alba-

tros alrededor de su cuello durante décadas. Clinton, la favorita de presunción por la nominación demócrata, sería el primer candidato presidencial oficial para pedir la plena normalización.

El movimiento de Obama sobre Cuba no se puede considerar de una magnitud como el de sin precedentes de la apertura de Nixon para China o el trabajo de dos caras de Reagan con la Unión Soviética, la promoción de los intercambios entre estudiantes, científicos, artistas y funcionarios locales a la vez que proclama

la intención de reducir el "imperio del mal". Pero abrió una puerta para un asunto de política exterior un tanto espinoso como lo es Cuba, Obama no va a sucumbir ante la GOP manía y la intimidación. Esto hace que su apertura hacia Cuba sea algo más que solo sobre Cuba.

*Earl Ofari Hutchinson es un autor y analista político. Es co-anfitrión semanal del Al Sharp-ton Mostrar en American Red Radio Urbana. Siga Earl Ofari Hutchinson en Twitter: [twitter.com/earlhutchinson](http://twitter.com/earlhutchinson)*

**ARTS from page 4**

Cuban ambassador Eugenio Martínez recalled in an activity held at the Leon House in Madrid the intensive relations existing between the two countries,

and the closeness of both people that have shared much history in common.

**Uruguay begins the world's longest carnival**

The Uruguayan carnival, considered the

longest one in the world, began with an attractive parade of floats, dancers, artists and musicians through downtown Montevideo, with the rejoicing of tens of thousands of people.

**LATIN BRIEFS from page 1**

"everything that happens in the country where there is no security and justice does not respond as it should".

Meanwhile, Luis Raul Gonzalez, president of the National Human Rights Commission, said yesterday that the disappearance of 43 students from the rural teacher training school of Ayotzinapa on September 26 and 27, "has not been overcome and it cannot be

said that the case is closed". "The reports by the judges and experts requested abroad are missing, it cannot be closed, there is no conclusion and for the National Human Rights Commission the case remains open", he said.

**CELAC reaffirms support to Argentina in claim for the Falklands**

The heads of State and Government of the 33 member countries of the Commu-

nity of Latin American and Caribbean States (Celac) reaffirmed today their solidarity with Argentina in its sovereign right over the Falkland Islands, also known in Spanish as Malvinas.

In the final declaration adopted by the Third Summit of Celac, held in the city of Belen, the leaders reiterated the strongest regional support to Argentina's legitimate rights in the dispute for the Falkland Islands, South Geor-

gia and South Sandwich Islands and the maritime spaces surrounding them.

They also express their permanent interest that the dispute is resolved in a peaceful, negotiated way, according to the Resolution 31/49 of the UN General Assembly.

In several occasions the Argentinian government has ratified its right against the illegitimate British colonial occupation of that part of its territory for 182 years.

The representatives of the 33 member countries of Celac also supported the quest for an agreement to restructure Argentina's sovereign debt without compromising its development policies and the people's wellbeing.

The Summit, which ended today after two days of sessions, was attended by the Latin American and Caribbean presidents, prime ministers and Foreign ministers of the 33 member countries of Celac under the slogan Building Together.

**Governor Rick Perry and Chris Christie interrupted by dreamers in Steve King's Freedom Summit event**

*Des Moines, Iowa-* A group of undocumented youth interrupted prospective 2016 Presidential candidate and former Texas Governor, Rick Perry. Marco Malagon, Dreamer from Texas, shouted "Governor, do you stand with King, or do you stand

with us and our families? Do you think I'm deportable?" while others stood up with signs that read "DEPORTABLE?" in reference to Representative Steve King's comments about an undocumented student who attended the State of the Union address as a guest of First Lady Michelle Obama. Following Perry, Christie was also interrupted by Cesar Vargas, Dreamer from New York. Two dreamers were arrested.

For years, Congressman Steve King has been one of the most vocal GOP voices against Dreamers, the undocumented community and has been on the record using derogatory language against Dreamers.

**LA RONDALLA**  
**Mexican Restaurant**  
 901 Valencia Street, SF - 415-829-8444

[www.larondallasf.com](http://www.larondallasf.com)  
**BEST MARGARITAS IN SF - FULL BAR**

**TODOS LOS SABADOS**

**RADIO**

**El Salvador** Por 96.9FM Radio Nacional De 4pm a 5pm [www.rnes.com](http://www.rnes.com)

**San Francisco** Por 1010AM / 990AM Radio KIQI & KATD De 2pm a 3pm [www.kiqi1010am.com](http://www.kiqi1010am.com)

**ANUNCIATE CON NOSOTROS**  
 USA: LLAMA AL (415) 410-1529